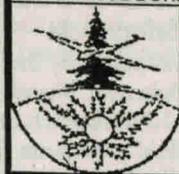


Gmina

JEŻÓW SUDECKI



Nr 14

Grudzień 1992

Numer bezpłatny

ZEBRANIA WIEJSKIE

Dnia 20. listopada 1992 w godz. 18.00-20.30 odbyło się w Płoszczyźnie zebranie wiejskie, w którym uczestniczyło 34 mieszkańców wsi oraz przedstawiciele UG z wójtem p. Edwardem Dudkiem. Celem zebrania było wyłonienie sołtysa - w związku z rezygnacją p. Franciszka Trojana - oraz uzupełnienie składu Rady Sołeckiej. Planowany porządek obrad obejmował ponadto:

- sprawozdanie Rady Sołeckiej z dotychczasowej działalności,
- telefonizację wsi,
- organizację robót interwencyjnych i publicznych dla bezrobotnych,
- sprawy różne.

W wyniku dwukrotnego tajnego głosowania wyłoniono sołtysa w osobie p. Filipiny Pominkiewicz oraz uzupełniono skład Rady wyborem p. Sławomira Szykowieckiego, któremu powierzono jej przewodniczenie oraz pań A. Kamińskiej i H. Trojan (jako sekretarza). Z tematem projektowanej telefonizacji wsi zapoznał zebranych kierownik referatu budowlanego UG p. W. Kędroń. Do Społecznego Komitetu Telefonizacji Wsi weszli: S. Szykowiecki i S. Bittel. Przedstawicielem Płoszczyzny w Gminnym Komitecie Telefonizacji został p. W. Marciszyn.

O uruchomieniu prac interwencyjnych w ramach zawartego porozumienia z Rejonowym Biurem Pracy w Jeleniej Górze poinformował Wójt. Podania zainteresowanych przyjmuje Urząd Gminy. Nie brak było licznych wniosków, dotyczących życia codziennego wsi. Jak się okazało, najważniejszym tematem jest rozpoczęcie remontu świetlicy, w którego wykonanie mieszkańcy zadeklarowali duży wkład społeczny. Zgłosili także konieczność wykonania remontu drogi Płoszczyzna - Czernica; stwierdzili niedostatek wody we wsi oraz niepunktualność komunikacji autobusowej.

Jak wyjaśnił kierownik refer. rolnego p. W. Bötther, odwiert istniejący w Płoszczyźnie zawiera nadmierną ilość żelaza. Według opinii Sanepidu również woda w Czernicy jest niezdalna do spożycia i konieczne stało się

(dokończenie na str. 2)

Mieszkańcom gminy Jeżów Sudecki i ich Gościom - pokoju, zdrowia i radości na Święta Bożego Narodzenia oraz spełnienia zamierzeń i wszelkiej pomyślności na Nowy Rok 1993 - życzą Rada i Zarząd Gminy!



SESJE RADY GMINY

XXII

22. września odbyła się XXII Sesja Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim. Na podstawie listy obecności przewodniczący Kazimierz Rosół stwierdził obecność wymaganego quorum - 15 osób. Witając przybyłych gości, szczególnie uwagę poświęcił delegacji Aeroklubu Jeleniogórskiego.

Na wstępie obrad plenarnych Sesji Rada Gminy uczliła chwilą ciszy pamięć po zmarłym Sołtysie Jeżowa Stanisławie Cugrze.

Po zatwierdzeniu porządku obrad Przewodniczący w ramach pilnej interpelacji udzielił głosu przedstawicielowi Aeroklubu, który odczytał, a następnie złożył na ręce Przewodniczącego ofertę kupna Góry Szybowcowej wraz z obiektami oraz propozycję rozliczeń finansowych. Wójt Gminy wyjaśnił stan prawny dotychczasowego przebiegu negocjacji. Podkreślił ostrożność Zarządu w wyborze i sposobie rozwiązania formy sprzedaży w celu zachowania jej dotychczasowego statusu lotniska i utrzymania życia lotniczego na Górze. W kolejnym punkcie skarbnik Gminy p. Anna Stebelska przedstawiła wykonanie budżetu za okres 8 miesięcy: dochody - 69,9%; wydatki - 64,8%. W realizacji budżetu wystąpiły przekroczenia wydatków w działach: ochrona

zdrowia, administracja, przedszkola i zerówki i gospodarka komunalna. Po opinii Komisji Budżetowej Rada dyskutowała nad sposobami realizacji dochodów w stosunku do nieuniknionych przekroczeń w wydatkach. Bogusław Chodak wnioskował o realizowanie bieżących płatności Gminy, a pozostawienie spraw przedszkoli i zerówek (konieczność wypłacenia podwyżek płac od 1 czerwca w związku z rewaloryzacją w sferze budżetowej) do czasu pozyskania dodatkowych wpływów. Przewodniczący Komisji Rolnej Józef Odrzywolski przekazał stanowisko Komisji, proponując umorzenie czwartej raty podatku rolnego w związku z tragiczną sytuacją w rolnictwie w powodzie suszy i braku zbytu na produkty rolne oraz nieopłacalności produkcji. Stanisław Pałka wyraził zadowolenie z realizacji budżetu w dziale gospodarki komunalnej. Kazimierz Kruszyński wnioskował o wypłacenie wspomnianych podwyżek płac w przedszkolu. Podsumowując głosy, Wójt Gminy wykazał konieczność przeniesienia proponowanych w uchwale kwot na rzecz obywateli dla Gminy podwyżek płac w przedszkolu, a z uwagi na bieżący brak środków - poczekanie na uzupełnienie ich w dziale drogownictwa.

(dokończenie na str. 3-5)

W numerze: Nowiny z Gminy - 2, Sesje Rady - 3, Sport szkolny - 4, Dzień Seniora - 5, Jesień na wsi - 6, Przepisy Beaty - 7, Wiersze Jana Twardowskiego - 7, Humor - 8, Prosto z Gminy - 8, Rozwiązanie konkursu i nowy konkurs - 8

Nowiny z Gminy:

Telefonizacja

Zakończyła się inwestycja Społecznego Komitetu Telefonizacji Dziwiszowa. Mieszkańcom zainstalowano 80 numerów, a Komitet po 12 miesiącach istnienia zakończył swoją działalność sukcesem. Całość kosztowała 1.020 mln zł, z czego członkowie SKT wnieśli 610 mln, dofinansowanie ze strony Gminy wyniosło ok. 150 mln, a pozostała kwota została wypracowana przez członków Komitetu przy pracach instalacyjnych oraz z nieodpłatnie przekazanych materiałów przez Telekomunikację Polską S.A. w Jeleniej Górze. Komitetowi przewodniczył radny Kazimierz Lewaszkiewicz. **GRATULUJEMY!**

Jeżów, Płoszczyna, Czernica

Zawiązał się dla nich SKT. Obecnie członkowie Komitetu kompletują listę chętnych do uczestnictwa w inwestycji. Po jej zamknięciu Komitet zleci opracowanie założeń techniczno-ekonomicznych inwestycji, które określą rzeczywiste koszty całości przedsięwzięcia i jednostkowego numeru. SKT przewodniczy p. Mieczysław Zalewski. Uwagi przyjmuje i informacji udziela p. W. Kędroń w Urzędzie Gminy - nr 132-254 (-5,-7).

Komunikacja

MZK Jelenia Góra poinformował Urząd Gminy o podwyżce kosztów odpłatności za świadczone usługi w 1993 roku. Podwyżka z 4.672,7 do 10080 zł za wówokilometr daje kwotę odpłatności w 1993 prawie 1,4 mld zł. Jeżeli kwota ta pozostanie tak wysoka, spowoduje zahamowanie wykonalności budżetu i wstrzymanie prac inwestycyjnych w Gminie. 9 grudnia na spotkaniu w Myslakowicach przedstawiciele sześciu gmin - Jeżów Sudecki, Janowice Wielkie, Myslakowice, Piechowice, Stara Kamienica i Podgórzyn, obsługiwanych przez MZK Jelenia Góra, omówili przedstawione propozycje, dotychczasową współpracę z Zarządem Miasta i stan komunalizacji byłego WPK Jelenia Góra. Zebrani zwrócili się do Przewodniczącego Sejmiku Samorządowego Gmin o podjęcie mediacji i szybkie zorganizowanie spotkania wszystkich zainteresowanych stron włącznie z Wojewodą.

Podatki

Ministerstwo Finansów przewiduje podniesienie o 42% wysokości podatków od nieruchomości i podatków od środków transportu: motorowery - 42.000,-

samochody osobowe:

do 900 cm³ - 216.000,-

900 - 1.300 cm³ - 390.000,-

1.300 - 1.500 cm³ - 492.000,-

ciągniki rolnicze:

do 4.000 cm³ - 132.000,-

ponad 4.000 cm³ - 321.000,-

Wodociągowanie

Ukończony został projekt techniczny wodociągowania Jeżowa. Przewiduje się budowę stacji pomp z uzdatnianiem wody, trzech przepompowni strefowych i ponad 10 km magistrali wodnej - bez sieci wewnętrznej z przyłączami. Wartość inwestycji według cen obecnych obliczana jest na 4,3 mld zł.

Urząd wystąpił do Wojewody z wnioskiem o komunalizację ujęcia wodnego i sieci wodociągowej w Siedlęcinie. Wniosek ma być rozpatrzony jeszcze w grudniu br.

Sołtysi

W październiku sołtysem Jeżowa Sudeckiego został p. Szymon Danielski, a Płoszczyny - p. Filipina Pominkiewicz. Gratulujemy!

Sport

Szkoła Narciarska "Aeskulap" w Jeleniej Górze - właściciel terenów na stokach Łysej Góry w Dziwiszowie - przygotowuje narciarskie tory zjazdowe na sezon zimowy. W bieżącym roku uruchomiona zostanie instalacja sztucznego naśnieżania stoku, co pozwoli uniezależnić się od warunków pogody. Czynne będą również wyciągi orczykowe. SN "Aeskulap" wybudowała szeroką drogę dojazdową, która ułatwi narciarzom dostęp w rejon Góry. Planuje się rozegra-

(dokończenie na str. 6)

ZEBRANIA WIEJSKIE

wybudowanie stacji uzdatniania.

W Jeżowie

Dnia 23. października odbyło się zebranie w Jeżowie Sudeckim w celu dokonania wyboru sołtysa wsi. Porządek obejmował:

- wodociągowanie wsi,
- remont i rozbudowę oświetlenia ulicznego,
- telefonizację,
- organizację robót interwencyjnych i publicznych dla bezrobotnych.

Na wstępie zebrania chwilą ciszy uczczono pamięć po nagle zmarłym Sołtysie - panu Stanisławie Cugrze. Do urzędu pretendowali dwaj kandydaci, zgłoszeni bezpośrednio podczas obrad p. Szymon Danielski oraz p. Julian Ziemia. W wyniku tajnego głosowania na sołtysa wybrano p. Sz. Danielskiego. J. Ziemia powiększył skład Rady Sołeckiej, na której przewodniczącą wybrano p. Annę Gibałą.

Wodociągowanie wsi

Urząd Gminy zlecił Przedsiębiorstwu Budowlano-Usługowemu "Tesar" opracowanie dokumentacji, dotyczącej systemu zaopatrzenia Jeżowa w wodę - z włączeniem w sieć studni wierconej o wydajności 100 m³/h, położonej w pobliżu Ośrodka Zdrowia.

Telefonizacja

W zebraniu uczestniczył przedstawiciel Telekomunikacji Polskiej S.A. w Jeleniej Górze p. Gałka oraz kierownik sieci zamiejscowej p. Minakowski. Jako jedyne rozwiązanie problemu telefonizacji w gminie wskazali oni zawiązywanie Społecznego Komitetu Telefonizacji. W województwie funkcjonuje ich 30. Montowane są centrale elektroniczno-cyfrowe. Na naszym terenie (w Myslakowicach i Karpaczu) zastosowano już światłowody. Im bardziej pojemna centrala, tym niższa jest cena jednego numeru. Kolejnym krokiem po zawiązaniu SKT jest opracowanie założeń ekonomiczno-technicznych. Spółka zwraca wszystkie wkłady od 6 do 8 mln zł. Zwrot wkładów następuje w postaci rozmów licznikowych w przeciągu 4 lat. Centrala zostaje przekazana do dyspozycji Spółki.

W uzupełnieniu tematu Wójt przekazał informację o ukończeniu prac związanych z telefonizacją wsi Dziwiszów. SKT Dziwiszowa zawiązał się w ubiegłym roku w listopadzie. Koszt jednego numeru kształtuje się około 10 mln zł. Każdy członek komitetu musiał przepracować 50 godzin społecznie. Dziwiszów zyskał 80 nowych numerów. Gmina dofinansowała inwestycję kwotą ponad 100 mln, zamawiając 3 numery na łączny koszt 40 mln, który zostanie zrefundowany z bieżących rachunków Urzędu Gminy za telefony.

Dofinansowanie autobusów MZK

Niezbędnych wyjaśnień i informacji udzielił Wójt. MZK do 1991 finansował Wojewoda. Nastąpiła komunalizacja; przedsiębiorstwo podpisało porozumienia z gminami. Wylczyło kwoty dopłaty z budżetu miasta oraz gmin. W tegorocznym budżecie gminy zostało przeznaczane na dofinansowanie autobusów 15-20%, co stanowi ok. 1 mld zł. Gmina dopłacała do każdego wozokilometra. Podwyżka w marcu spowodowała cięcia w częstotliwości kursów o ok. 25%. Rozkład zmieniono kolejno w czerwcu, lipcu oraz wrześniu - po oddaniu mostu do użytku. W przypadku Dziwiszowa rozkład został skonsultowany z Radą Sołecką i mieszkańcami. Konsultacje trwają obecnie w Siedlęcinie. Wójt skierował prośbę do mieszkańców o zgłoszenie uwag do rozkładu jazdy. Jak się okazało, temat funkcjonowania autobusów nadal bulwersuje miejscowe społeczeństwo. Nieczytelne rozkłady jazdy w miesiące, wypadanie kursów, niezgranie linii nr 1 w godzinach szczytu z autobusami linii 2, 3, 9 - to niektóre spośród zgłoszonych uwag co do kursowania autobusów.

Organizacja robót interwencyjnych dla bezrobotnych

Zarząd Gminy w porozumieniu z Rejonowym Biurem Pracy podpisze umowę na zorganizowanie robót przez okres 6 miesięcy. RBP refunduje kwotę w wysokości zasiłku; pozostała część będzie finansowana przez Gminę. Chętnie widziane będą osoby, które chciałyby odśnieżać przystanki i wykonywać prace porządkowe.

(dokończenie na str. 6)

SESJE RADY GMINY

W stosunku do wniosku Komisji Rolnej zaproponował odstąpienie od zwolnień wszystkich podatników, a rozpatrzenie indywidualnych podań rolników. Ostatnia uchwała budżetowa została podjęta według propozycji Zarządu Gminy.

W punkcie 5. Edward Dudek przedstawił dotychczasową działalność Euroregionu "Nysa". W dniu 3. września na V Konferencji Krajowej Euroregionu nastąpiło przekształcenie Grupy Gmin w Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu "Nysa". Wybrano nowe władze Stowarzyszenia; w skład Komisji Rewizyjnej wszedł E. Dudek - delegat naszej Gminy. Drugim tematem poruszonym przez Wójta było sprawozdanie ze spotkania Konwentu Wójtów i Burmistrzów, odbytego w Przesiecle. Omawiano na nim sprawy funkcjonowania Sejmiku Samorządowego, możliwości przeciwdziałania bezrobociu w województwie, sytuacji w Oplecie Społecznej, działalności Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. W drugim dniu Konwentu odbyło się spotkanie z Wojewodą. Następnie Rada wysłuchała relacji delegatów z pierwszych spotkań grup roboczych Euroregionu. Po wyczerpaniu porządku obrad Sesja została zakończona.

XXIII

W dniu 2. grudnia w godz. 12.00 - 18.30 odbyła się XXIII Sesja Rady Gminy. Porządek obrad zawierał:

1. Otwarcie sesji
2. Interpelacje i zapytania radnych
3. Informację Komendanta Policji dotyczącą bezpieczeństwa, ładu i porządku publicznego
4. Sprawozdanie Komendanta Ochotniczej Straży Pożarnej
5. Informacje Skarbnika Gminy
6. Opinię Komisji Planowania Budżetu i Finansów
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - zbycia nieruchomości stanowiących własność Gminy
 - nabycia na rzecz Gminy nieruchomości PFZ
 - zwiększenia dochodów i wydatków oraz środków na zadania zlecone w planie budżetu na rok 1992
 - powołania kandydatów do Rady Nadzorczej Gminnego Ośrodka Zdrowia
8. Informację dotyczącą pracy Wójta i Zarządu między sesjami
9. Sprawy różne
10. Zamknięcie sesji.

Uczestniczyli w niej na piśmie zaproszenie dwaj nowo wybrani sołtysi - Jeżowa p. Szymon Danielski oraz

Płoszczyn p. Filipina Pominkiewicz. Przybyła także nowo wybrana przewodnicząca Rady Sołectkiej w Jeżowie p. Anna Gibała.

Interpelacja wiceprzewodniczącego Rady Gminy B. Chodaka dotyczyła postępu prac przy komunalizacji ujęcia w Siedlecinie. Wyjaśnień udzielił kier. ref. rolnego UG p. W. Böttcher. W związku z tym, że dotychczas ujęcie pozostaje własnością Skarbu Państwa we władaniu 3 użytkowników: PGR Siedlecin (jako główny zarządca ujęcia), JPBM i SM Radomierz, obowiązuje szczególny tryb komunalizacji. Przejście może się odbyć: a) za zgodą Rady Pracowniczej głównego zarządcy, b) po geodezyjnym wydzieleniu ujęcia wraz ze stacją sanitarną (jest w toku), c) uchwałą w sprawie wyrażenia woli nabycia w skład mienia komunalnego, d) ujęcie nie jest komunalizowane z mocy prawa, lecz na wniosek Gminy. Władnym do przekazania lub odwrócenia komunalizacji jest Wojewoda. Ujęcia włączyć się z wydatkowaniem ok. 50 mln zł. celem doprowadzenia istniejącego stanu do użytkowania zgodnie z przepisami sanitarno-epidemiologicznymi (ogrodzenia ujęcia, inwentaryzacji istniejących wodociągów oraz przyłączy). Wydanie decyzji w tej sprawie spodziewane jest do końca bieżącego roku.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa na terenie Gminy przedstawił Komendant Komisariatu Policji w Jeżowie aspirant Stanisław Sekuła. W okresie 11 miesięcy br. Komisariat Policji w Jeżowie zanotował ogółem 59 zdarzeń. Nastąpił spadek przestępstw z 63 do 59. Największe zagrożenie notowano w Siedlecinie - 18, a najmniejsze w Janówku - 1. W rejonach, gdzie występuje największe zagrożenie, planuje się wzmocnienie służb patrolowych. W omawianym okresie Komisariat Policji w Jeżowie Sudeckim uzyskał wykrywalność 54,5%. W porównaniu do analogicznego okresu 1991 nastąpił wzrost wykrywalności o 6%. Ujawniono 926 wykroczeń, z czego 36 wniosków o ukaranie do Kolegium d/s Wykroczeń, 300 mandatów karnych na sumę 27.100.000,- zł. Mając na uwadze bezpieczeństwo na drogach i przekraczanie dopuszczalnej prędkości pojazdów (70 km/h), postanowiono wystąpić do Komendanta Wojewódzkiej Policji o zgodę na używanie przez Komisariat w Jeżowie miernika prędkości.

Sprawozdanie z działalności Jednostek OSP przedstawił Komendant Ochotniczych Straży Pożarnych p. Leonard

Kacperski. W związku z ustawą z dnia 24. sierpnia 1991 - o ochronie przeciwpożarowej - zmienił się system zaopatrzenia i podporządkowania OSP. Działające na terenie Gminy jednostki to:

- OSP Jeżów Sudecki,
- OSP Siedlecin,
- OSP Czernica,
- OSP Chrośnica,
- OSP Płoszczyna,
- OSP Dziwiszów
- ZOSP PDP SZ Jeżów Sudecki.

Ochotnicze Straże Pożarne grupują 90 osób, w tym 16 w drużynie młodzieżowej. W bieżącym roku brały one udział w kilkunastu akcjach. Komendant zwrócił uwagę na konieczność przygotowania we wsiach odpowiedzialnej liczby zastawek ppoż. na potokach, właściwego wyposażenia Jednostek, ustalenia jednolitych zasad wynagradzania mechaników i komendantów oraz przedstawił potrzeby remontowe i inwestycyjne w 1993 roku.

W punkcie 5 Skarbnik Gminy przedstawiła realizację budżetu za 10 miesięcy: w dochodach - 89%, w wydatkach - 77%. W sprawie spodziewanej realizacji budżetu za 12 miesięcy przewiduje się w wersji optymistycznej 1.3 mld ponadplanowych dochodów w stosunku do poziomu budżetu. Jednak w uchwale już rozdysponuje się kwotę prawie 500 mln zł na pokrycie wydatków w działach drogownictwa, gospodarki komunalnej, OSP, Przedszkola i Opleki Społecznej. Na taki poziom dochodów mają wpływ plany z Urzędu Skarbowego, których nie można we własnym zakresie prawidłowo korygować. W sprawie projektu budżetu zabrał głos Wójt. Przedstawił podstawy, na jakich bazował Zarząd Gminy, opracowując projekt. Założono wzrost dochodów o 40% w zakresie podatków zgodnie z założeniem Ministerstwa Finansów, które określił ostateczne stawki podatku od nieruchomości i od środków transportu. Łącznie projekt przewiduje wysokość budżetu na 6,5 mld zł w zakresie zadań własnych.

Następnie Komisja Planowania Budżetu i Finansów zgłosiła swoje uwagi do zaprezentowanych materiałów, po czym przeprowadzono dyskusję nad planem. Po jej zakończeniu Rada Gminy podjęła stosowne uchwały. Po burzliwej dyskusji przyjęto uchwały, dotyczące nabycia i zbycia przez Gminę nieruchomości.

Następnie radni wysłuchali informacji nt. pracy Wójta i Zarządu Gminy między sesjami. E. Dudek stwierdził:

- przekazano Górę Szybowcową w użytkowanie wleczyste Aeroklubowi Jeleniogórskiemu na 99 lat, ustalając 1 ratę na 19% wartości, tj. prawie 190 mln

(dokończenie na str. 5)



SPORT SZKOLNY

Andrzej Zaremba

Rok szkolny 1992/93 w pełni, a wraz z nim toczy się życie sportowe dzieci i młodzieży szkół podstawowych. Od bieżącego numeru Biuletynu chciałbym przedstawiać Państwu wyniki sportowe Waszych pociech. Dzisiaj będzie dużo informacji, gdyż odbyło się wiele imprez sportowych.

II A. Piątkowska - SP Siedlęcin
III M. Tenderys - SP Czernica

II R. Ziętał - SP Jeżów
III M. Płatek - SP Jeżów

klasa VIII

I E. Kita - SP Siedlęcin
II W. Norko - SP Jeżów
III K. Pietkiewicz - SP Siedlęcin

I M. Lewandowski - SP Jeżów
II T. Niedoślał - SP Siedlęcin
III P. Kufel - SP Siedlęcin

17.IX odbył się w Jeżowie gminny turniej piłki nożnej szkół podstawowych.

Wyniki:

SP Jeżów Sudecki - SP Siedlęcin 2:1 Im SP Jeżów 8:2
SP Siedlęcin - SP Czernica 1:0 IIm SP Siedlęcin 2:2
SP Jeżów Sudecki - SP Czernica 6:1 IIIIm SP Czernica 1:7
Drużyna chłopców SP Jeżów Sudecki w rozgrywkach rejonowych wygrała 5:0 ze SP Karpacz i przegrała 2:3 z SP Podgórzyn, zajmując IV m w rejonie.



28.IX w Jeżowie odbyły się gminne biegi przełajowe klas IV - VII. Najlepszymi w poszczególnych biegach byli:

dziewczeta

chłopcy

klasa IV - 400 m

I T. Kulczewska - Siedlęcin I P. Podolski - Siedlęcin
II M. Zwierzańska - Siedlęcin II K. Karmelita - Jeżów

klasa V - 500 m

I A. Tkaczyk - Jeżów I M. Góralczyk - Czernica
II M. Wysocka - Czernica II M. Krzywy - Siedlęcin

klasa VI - 600 m

I A. Szczurowska - Czernica I A. Gołębiowska - Siedlęcin
II A. Ciechońska - Jeżów II M. Potaczek - Jeżów

klasy VII-VIII - 800 m

I E. Szpieć - Jeżów I S. Borowiec - Siedlęcin
II J. Jędrzejowska - Siedlęcin II M. Karmelita - Jeżów

Drużynowo:

I SP Siedlęcin, II SP Jeżów Sudecki, III SP Czernica

30.IX uczniowie SP w Siedlęcinie wzięli udział w zawodach rejonowych w biegach przełajowych, które odbyły się w Jeleniej Górze. Bardzo dobrze spisały się dziewczeta:

J. Jędrzejowska - III, B. Drożdżik - X



5.X w Czernicy odbyły się mistrzostwa gminy "Piątek" piłkarskich.

Wyniki

Tabela

SP Siedlęcin - SP Czernica 6:1 I SP Siedlęcin 8:3
SP Jeżów - SP Siedlęcin 2:2 II SP Jeżów 7:3
SP Jeżów - SP Czernica 5:1 III SP Czernica 2:11

W dniu 8.X uczniowie szkół z Jeżowa i Siedlęcina wzięli udział w mistrzostwach wojewódzkich Zrzeszenia LZS w biegach przełajowych, które odbyły się w Rakowicach Wielkich. Najlepiej spisali się: Edyta Szpieć - Jeżów - VII w biegach na 800 m

Adam Gołębiowski - Siedlęcin - VII w biegach na 600 m

28.X drużyna chłopców SP w Siedlęcinie brała udział w I rzucie sztafetowych biegów przełajowych, które odbyły się w Jeleniej Górze. SP z Siedlęcina była jedyną szkołą wiejską, która brała udział w tej imprezie, zajmując VIII miejsce na 14 szkół sklasyfikowanych.

12.XI w Siedlęcinie odbyły się zawody gminne w szachach.

dziewczeta

klasa VII

chłopcy

I A. Zwierzańska - SP Siedlęcin I M. Hałuza - SP Siedlęcin

16.IX w Siedlęcinie odbyły się mistrzostwa rejonu w szachach, w których brali udział przedstawiciele naszej gminy:

III A. Piątkowska - SP Siedlęcin IV R. Ziętał - SP Jeżów
V A. Zwierzańska - SP Siedlęcin V M. Hałuza - SP Siedlęcin

Kalendarz imprez sportowych w Gminie

Lp.	Rodzaj imprezy	Termin	Miejsce
1.	Piłka koszykowa	7.01.93	Siedlęcin
2.	Piłka siatkowa	20.01.93	Siedlęcin
3.	Badminton	17.02.93	Jeżów
4.	Dzień Olimpijczyka (wg osobnego scenariusza)	kwiecień	
5.	Gminne Igrzyska Lekkoatletyczne	20.05.93	Jeżów
6.	Dni Kultury i Sportu	czerwiec	
7.	Turniej gier i zabaw	25.05.93	Czernica
8.	Trójbój lekkoatletyczny	3.06.93	Czernica
9.	Piłka nożna (Piątki)	17.09.93	Jeżów
10.	Czwórbój lekkoatletyczny	22.09.93	Jeżów
11.	Indywidualne biegi przełajowe	28.09.93	Jeżów
12.	Piłka nożna (Piątki)	5.10.93	Czernica
13.	Szachy	12.11.93	Siedlęcin
14.	Tenis stołowy	7.12.93	Jeżów
15.	Warcaby	14.12.93	Siedlęcin
SZACHY			
1.	Mistrzostwa Gminy "Złota Wieża"	7.02	Jeżów
2.	Turniej "Szachy Aktywne"	7.11	Czernica
3.	Turniej o mistrzostwo SZS	21.10	Siedlęcin
PŁKA NOŻNA			
1.	Turniej "Piłkarska Kadra Czekaj"	15.04	Siedlęcin
2.	Turniej z okazji 3 Maja	3.05	Dziwiszów
3.	Mistrzostwa Gminy Seniorów	20.06	Chrośnica
4.	Turniej Juniorów	13.06	Jeżów
5.	Turniej "Solidarności"	15.08	Siedlęcin
TENIS STOŁOWY			
1.	Mistrzostwa Gminy	14.02	Jeżów
2.	Mistrzostwa SZS	02.12	Jeżów
PIŁKA SIATKOWA			
1.	Turniej Gminny	14.03	Siedlęcin
2.	Mistrzostwa	14.11	Siedlęcin
PIŁKA KOSZYKOWA			
1.	Turniej Gminny	12.12	Siedlęcin
LEKKA ATLETYKA			
1.	Wiosenny Bieg Przełajowy	14.03	Jelenia Góra
2.	Mistrzostwa LZS w Biegach Przeł.	18.03	Jeżów
3.	Makroregionalne Biegi Przełajowe	27-28.03	
4.	Czwórbój I.a SZS	26.04	Jeżów
5.	Igrzyska lekkoatletyczne	11.05	Jeżów
6.	Bieg Zwycięstwa	09.05	Jelenia Góra
7.	Trójbój I.a SZS	03.06	Jeżów
8.	Bieg Przełajowy "Złota Jesień"	16.09	Jeżów



Gratulujemy Zwycięzcom!

Zyczymy sukcesów

przyszłym uczestnikom!



SESJE RADY GMINY

-Urząd Gminy przejął obiekt hotelowy i stał się jego jedynym użytkownikiem;

- firma "DUWO" zgłosiła propozycję zawiązania spółki z udziałem kapitału zagranicznego w celu stworzenia kręgu zainteresowanych inwestowaniem w hotel;

- uruchomiono roboty interwencyjne na terenie Gminy (wiosną - grupa do robót publicznych);

- RSP w Chrośnicy zlecono wykonanie drogi rolniczej w Dziwiszowie;

- 19. listopada zawiązał się Społeczny Komitet Telefonizacji Jeżowa, Czernicy oraz Płoszczyny. Zarząd wstępnie zdecydował sfinansować założenia ekonomiczno-techniczne planowanej inwestycji;

- debatowano nad sprawami gminnej służby zdrowia, rejestracji zakładu opieki zdrowotnej i wytypowania kandydatów do jego Rady Nadzorczej;

- omówiono warunki umowy z Agencją Rolną Skarbu Państwa;

- 4. listopada odbył się przetarg nieograniczony, dotyczący zbycia nieruchomości, będących własnością Gminy. Dochód z przetargu - 160 mln zł;

- Zarząd analizował realizację wydatków i dochodów budżetu za okres 9 i 10 miesięcy; - omówiono projekt budżetu Gminy na rok 1993, dokonując odpowiednich przeniesień; - zapoznano się z zaawansowaniem prac nad dokumentacją wodociągowania Jeżowa;

- przygotowano plan działania, dotyczącego zimowego utrzymania dróg gminnych (dyrektor Rejonu Dróg Publicznych wysunął propozycję utrzymania dróg wojewódzkich przez Gminę za dofinansowaniem);

- bada się możliwość i skutki planowanego przedsięwzięcia utworzenia punktu pleleńniarskiego w miejscowości Czernica;

- Zarząd podniósł cenę wody za 1 m³ z wodociągu wiejskiego do 2.800,- zł dla gospodarstw domowych oraz do 7.200,- zł do celów przemysłowych;

Wójt uczestniczył w spotkaniu wyjazdowym, zorganizowanym przez SSGWJ, którego tematem przewodnim było pytanie: czy gminie potrzebny jest powiat? Planowane jest utworzenie 300 powiatów w 1994; reforma kosztowałaby ok. 1,5 biliona zł. Generalnie samorządy opowiadały się za utworzeniem powiatów z zastrzeżeniem nieobciążania ich kosztami, związanymi z ich utworzeniem.

W związku ze zbliżającym się terminem rejestracji Zakładu Opieki Zdrowotnej (do końca roku) i ustawą z dnia 14. października 1991, wprowadzającą instytucję rady nadzorczej przy zakładach opieki zdrowotnej, Wojewoda pozostawił Gminie wskazanie kandydatów do Rady Nadzorczej GOZ w liczbie 5 członków i przewodniczącego. W głosowaniu jawnym wybrano:

- na przewodniczącego p. Edwarda Dudka, - na członków:

p. Edwarda Łosia,

p. Ryszarda Wyrwińskiego,

p. Bogusława Chodaka,

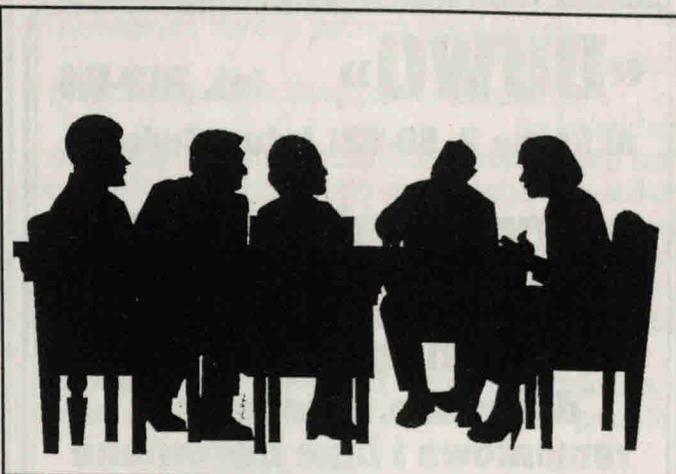
p. Bogusława Salusa,

p. Marię Skorczyńską.

Rada zdecydowała również o przekształceniu GBP w wypożyczalnię książek. Decyzję podyktowały względy oszczędnościowe, gdyż ustawa o upowszechnianiu kultury narzuca wymóg nadania bibliotekom statutu jednostki budżetowej (powołanie dyrektora, opracowanie statutu oraz rejestracja). Sprawę postanowiono załatwić na najbliższej Sesji Rady Gminy, przygotowując projekt uchwały w sprawie zmiany załącznika do statutu Gminy. Z akceptacją

Rady spotkał się wniosek radnego J. Ziembę o poszerzenie składu osobowego Komisji Planowania Budżetu i Finansów o nowo wybranego seryjasa p. Szymona Danielskiego oraz rozpoznanie możliwości stworzenia funduszu ochrony rzek. Termin kolejnej Sesji, poświęconej ustaleniu wysokości podatków i opłat lokalnych, przyjęto na dzień 29. grudnia 1992 o godz. 12.00. Przewodniczący stwierdził wyczerpanie porządku obrad XXIII Sesji i zamknął je.

ANNA SZULC



Dzień Seniora

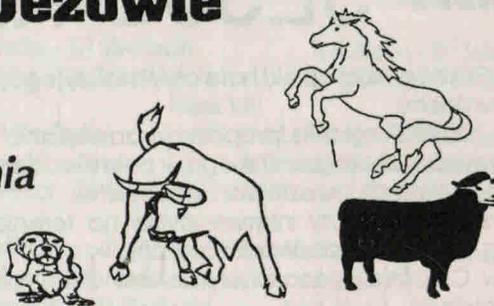
12. grudnia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy odbyło się coroczne przedświąteczne spotkanie seniorów. Uczestniczyło w nim ponad czterdzieści osób z Jeżowa, Czernicy, Dziwiszowa i Siedlęcina. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele władz Gminy i zaproszeni goście. Przebiegało ono w bardzo miłej, serdecznej i towarzyskiej atmosferze. Ksiądz dziekan Józef Górak z Siedlęcina słowami nadziei i radości pozdrowił zgromadzonych seniorów, którzy niejednokrotnie samotnie prowadzą skromne i ciche życie w tych trudnych czasach. Ksiądz kanonik Stanisław Hendzel wspomniął o bliskich już świętach Bożego Narodzenia, składając równocześnie stosowne życzenia. Następnie wszyscy nawzajem złożyli sobie życzenia, łamiąc się opłatkiem i roniąc niejednokrotnie łzy wzruszenia. Jednocześnie śpiewane były kolędy. Przy pożegnaniu - po kilkugodzinnym wspólnym biesiadowaniu - wszyscy wyrażali pragnienie organizowania częstszych spotkań. Zorganizował je Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej i Gminna Biblioteka Publiczna z seniorką p. Ireną Drożdżikiewicz na czele.

Serdecznie dziękujemy!

Lecznica dla Zwierząt w Jeżowie

ul. Długa 88, lek.wet. Tadeusz Sokołowski

życzy *Wesołych Świąt Bożego Narodzenia*
oraz pomyślnego Nowego Roku 1993
Wszystkim Mieszkańcom Gminy!



«DUWO» tel. 213-54

ul. Leśna 2, 58-521 Jeżów Sudecki

**Przedsiębiorstwo
Usługowo-Handlowe
wykonuje prace:
dekarские, blacharskie,
remontowe i inne budowlane
oraz prowadzi handel
materiałami budowlanymi.**

**Najnowocześniejsze
materiały zachodnie!**

30-letnia gwarancja!

Nowiny z Gminy:

(dokończenie ze str. 2)

nie w sezonie zimowym m.in. zawodów o Puchar Wójta Gminy.
Góra i Szkoła Szybowcowa

W listopadzie zakończyły się trwające od wielu lat pertraktacje, dotyczące uregulowania spraw własnościowych terenów i obiektów Góry i Szkoły Szybowcowej, będących dotychczas w użytkowaniu Aeroklubu Jeleniogórskiego. Przyjęte ponad rok temu założenia wzajemnego zbilansowania roszczeń finansowych, to znaczy nakładów poniesionych przez Aeroklub oraz strat Gminy, wynikłych z nieprawidłowego ich użytkowania, zostały ostatecznie zrealizowane przez zgodne przyjęcie tzw. opcji zerowej przez oba zarządy. Kolejnym krokiem była decyzja Zarządu Gminy przekazania Aeroklubowi terenów i obiektów na Górze Szybowcowej w użytkowanie wieczyste (na okres 99 lat) i ustalenie pierwszej opłaty w wysokości 19% wartości majątku Gminy na w/w terenie. Gmina natomiast przejęła w całości obiekt Szkoły Szybowcowej.

Zebrania wiejskie

(dokończenie ze str. 2)

Zamierzeniem ZG jest stworzenie robót budowlano-drogowych. Planuje się utworzenie 10 stanowisk z placą ok. 2 mln zł. Rozpoczęcie prac nastąpi od kwietnia przyszłego roku.

I nagroda

Jesień na wsi

Jakże ciężka jest praca rolnika - wszyscy o tym doskonale wiemy. Pracują w polu wielokrotnie w ciągu roku. Najpierw ziemię nawożą, potem wykonują orki i przygotowują pod siew. Jesienią zbierają plony i natychmiast wykonują podorywki. Taka jest ta praca rolnika - trudna i mozolna.

A jak wygląda patrzenie gołym okiem na naturę zbliżającej się jesieni? Na łąkach trawa staje się sucha, a nad ciemnymi polami wisi błękitne czy też zachmurzone niebo. Drzewa stają się na wpół огоłocone z liści. Parki, gaje, lasy stają całe w złocie i w przeróżnych odcieniach purpury. Jesienią powietrze przenika rześwym lub suchym chłodem. Po gałęziach drzew, krzewach polnych i suchych badyłach oplatają się w srebrze nici pajęczyn. Jesienią pola pustoszeją, a na ścierniskach pozostałych po zebranych zbożach gromadzą się stadami na żer gawrony, wrony, kawki - ptaki, które pozostają u nas na zimę. Jaskółki, unoszące się nad polami, uparcie polują na liczne o tej porze roku owady. Stopniowo schną pędy ziemniaków, buraków i marchwi. Wtedy to nadchodzi czas wykopków. Rolnicy rozpoczynają zbieranie plonów roślin okopowych. Jest już wtedy zimno i deszczowo, czasem też bywają przymrozki. Dlatego też w tej ciężkiej pracy pomagają rolnikom ich rodziny, znajomi czy też młodzież ze szkół. We wrześniowe popołudnia bardzo często widać na polach unoszący się górę dym. Tak, jest to również pora na pieczenie kartofli po trudnej pracy przy wykopkach. Jednak ileż przyjemności i radości sprawia dzieciom, jak i dorosłym, oczekiwanie, kiedy to spod paleńska można w chłodne jesienne dni wydobyć i schrupać gorącego ziemniaka. Ma on wówczas swój niepowtarzalny smak. Smak złocistego blasku!

Polna, łąki, gaje otaczają piękne - szczególnie o tej porze roku, jaką jest jesień - lasy. Latem szukamy wśród drzew i bujnych krzewów ochłody, jednak jesienią czy nawet zimą czujemy się wśród nich cieplej, w lesie bowiem jest mniejsze nasłonecznienie i słabszy wiatr. Liście jesiennego drzewa, których kontrast o tej porze roku jest najbardziej widoczny, zmieniają swoją barwę z zielonej na żółtą i różne odcienie czerwieni, aż zaczną opadać i ułożyć się w gruby szeleszczący dywan. Spacerując dzikimi ścieżkami, udeptyując ściółkę leśną, powstałą z zeschniętych liści i martwych owadów, czujemy unoszący się zapach ziół i żywic. Dojrzewają owoce wielu roślin. Z dębów spadają żołędzie, a z leszczyny orzechy zwane laskowymi, które mają duże wartości odżywcze, a które chętnie zjadane są przez ludzi i zwierzęta. Jarzębina mieni się czerwonymi koralami! Późną jesienią otwierają się szyszki sosny i wysypują nasiona rozsiewane przez wiatr. Wiewiórki i myszy o tej porze roku zaczynają magazynować w swoich spiżarniach pokarm na zimę.

I taką w moim widzeniu jest jesień, gdy widać ziemię zoraną, a w ogrodach pełno suchych badyli; głęboki spokój, ciche ukojenie otaczającej natury, przygotowującej się do zimowego snu.

Marta Rydyger

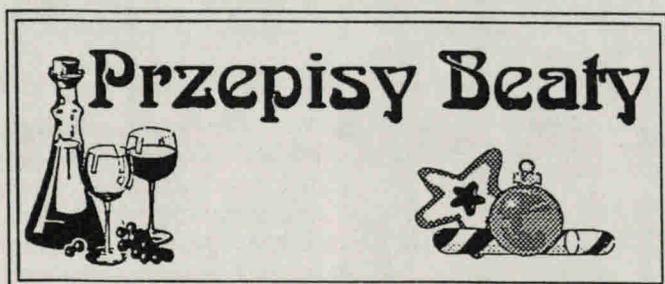
Zupa migdałowa

25 dag migdałów (w tym kilka gorzkich) sparzyć, obrać ze skórki i ubić w młynku, podlewać niewielką ilością wody, by nie wytworzył się olej. Ubitą masę rozprowadzić litrem ciepłego ugotowanego mleka, dodać 2 łyżki cukru, kawałek cynamonu i 2 łyżki rodzynek. Podgrzewać na małym ogniu. Podawać z ugotowanym na sypko ryżem.

Karp z bryffanny

2 kg karpia, 10 dag oleju, 2-3 ząbki czosnku, kilka kropel soku z cytryny, ćwierć litra gorącej wody, liście selera i pietruszki, pieprz i sól.

Tłustego, oczyszczonego karpia naciąć w poprzek na grzbiecie w 4-5 miejscach. Drobnio posiekać czosnek, liście selera i pietruszki, dodać pieprz, sól, sok z cytryny i olej. Masą tą nadziać wnętrze karpia i niewielką ilością wypełnić nacięcia. Włożyć do bryffanny i w średnio gorącym piecyku piec 20-30 minut. Gdy ryba jest na pół upieczona, oblać ją gorącą wodą i w czasie dalszego pieczenia polewać często sosem z dna bryffanny.



Placek niebo

Ciasto: 30 dag mąki, 20 dag masła, pół szklanki cukru-pudru, 3 żółtka, łyżeczka proszku do pieczenia.

Tuszczyk posiekać z mąką i cukrem, dodać żółtka i zagnieść ciasto. Podzielić na dwie części i upiec dwa placki.

Masa 1: 75 dag jabłek, 60 dag cukru kryształ, 2 łyżeczki kwasu lub soku cytrynowego.

Jabłka obrać i zetrzeć na grubej tarce, włożyć do rondla i dusić w piekarniku. Gdy się trochę podduszą, dodać kwasek lub sok cytrynowy, a kiedy będą miękkie, dodać cukier kryształ i dusić aż się rozpuści. Ciepłą masę rozsmarować na jednym placku, a drugim przykryć.

Masa 2: 25 dag orzechów, szklanka gorącego mleka, 25 dag masła, 20 dag cukru pudru.

Orzechy zmielić i sparzyć mlekiem. Zostawić do ostygnięcia. Utrzeć masło najpierw z cukrem-pudrem, a następnie z orzechami. Masą posmarować placek i wstawić do lodówki.

Polewa: 7 łyżeczek wody, 7 czubatych łyżeczek cukru kryształ, ćwierć kostki masła, 2 łyżeczki kakao.

Cukier i wodę chwilę gotować, następnie dodać masło, kakao i zagotować. Polewą oblać wystudzony placek, udekorować orzechami. Przechowywać w zimnym miejscu.

Smacznego!

Wiersze Jana Twardowskiego

dawna wigilia

Przyszła mi na wigilię zziębnięta głuchociemna
z gwiazdą jak z jasną twarzą - wigilia przedwojenna
z domem co został na cienkiej fotografii
z sercem co nigdy umrzeć porządnie nie potrafi
z niemądrym bardzo piórem skrobiącym

[w kałamarzu

z przedpotopowym świętym z Piłsudskim

[w kalendarzu

z mamusią co od nieszczęść zasłonić chciała łzami
podając barszcz czerwony co śmieszył nas uszkami
z lampą z czujnikiem starym wydartym chyba niebu
z całą rodziną jeszcze to znaczy sprzed pogrzebów
Nad stołem mym samotnym zwiesiła czułą głowę
nad wszystkie figi z makiem - dziś już posoborowe

Przyszła usiadła sobie. Jak żołnierz pomilczała
Jezusa z klasy pierwszej z opłatkiem mi podała

odszukany w cieniu

święty Kopciuszku odszukany w cieniu
święta dziewczynko z zapalkami
święta sierotko Marysiu
święty Andersenie
święta Mario Konopnicka
dzieciństwo przeminęło
stół rodzinny się spalił
czas jak zadyszana pszczoła

Anioł Stróż już na rencie
bo i świat się zawalił

na szpilce

Chodził Anioł Stróż po świecie
sprząta po miłościach co się rozleciały
zbiera jak ułamki chleba dla wróbli
żeby się nic nie zmarnowało
listy tam i z powrotem
telefony od ucha do ucha
małe śmieszne pamiątki co były wzruszeniem
notes z datą spotkania ukryty w czajniku
blizny po śmiechu
sprzeczek nie wiadomo po co
żale jak pojedyncze osy
flirtujące osy
wszystko na szpilce
to co na zawsze już się wydawało
mądrość przy końcu, że nie o to chodzi
radość że się kocha to co niemożliwe

Humor Gminy

Różnice

- Jaka jest różnica między optymistą a pesymistą?
- Optymista uczy się angielskiego, pesymista zaś... chińskiego!

Słuszna kara

- Jaka jest największa kara za bigamię?
- Dwie teściowe!

Małolatki

Dwie nastolatki przed kinem:
- Nie wpuszczą nas - ilim jest od 18 lat...
- I tak bym nie poszła, bo nie mam z kim zostawić dziecka!

O Szkotach:

W jednym z miasteczek Szkocji odbywają się pokazy lotnicze. Wśród publiczności znajduje się żona pilota, który właśnie wykonuje karkołomną akrobację.
- Czy pani się nie boi, gdy mąż lata tam w górze?
- A czego? Przecież przed startem powymowałam mu wszystkie drobne z kieszeni!

Mieszkańcy małej wioski w Szkocji postanowili

zorganizować własne przedsiębiorstwo ostatniej postugi, aby zaoszczędzić na pogrzebach. Na zebraniu organizacyjnym postanowiono, że pierwszy klient pochowany zostanie za darmo. Gdy uchwała przeszła jednogłośnie, rozległ się wystrzał - to jedna z obecnych osób odebrała sobie życie.

Doktor Mc Adams, umierając, prosi żonę:

- Tylko nie trać zbyt dużo pieniędzy na mój nagrobek!

Po pogrzebie na grobie doktora położono emalowaną tablicę z drzwiami gabinetu lekarskiego: Dr Mc Adams - przyjmuje codziennie w godz. 9-13.

Rozmawiają dwaj mieszkańcy szkockiego miasteczka:

- Słyszał pan o tym strasznym wypadku? Dwie taksówki zderzyły się na rynku i cała trzydziestka pasażerów odniosła poważne obrażenia!

- Tak, to okropne. A co by było, gdyby tego dnia taksówki były zatłoczone tak, jak zawsze?!

Zarządowi Gminy, Wójtowi, pracownikom UG Wiesławowi Kędroniowi i inspektorowi nadzoru Adamowi Nowakowi za przeprowadzenie kapitalnego remontu ulicy Górnej w Jeżowie - serdeczne podziękowanie oraz życzenia owocnej pracy w Gminie składają Mieszkańcy ulicy Górnej

Wydawca: Rada Gminy w Jeżowie Sudeckim. Redakcja: Beata Drewnowska, Irena Drożdżkiewicz (red. naczelny), Edward Dudek, Anna Szulc. Adres Redakcji: Jeżów Sudecki, ul. Długa 63 (Urząd Gminy), tel. 132-254 oraz w siedzibie Gminnej Biblioteki - ul. Długa 89, tel. 132-215. Skład: KST "Libro", ul. B. Zwycięzcy 11/1, tel. 231-12.

Witaj, Zimo!



Nasz konkurs pn. 'Jesień na wsi'

przyniósł obfity plon w postaci 18 prac rysunkowych i 16 prac pisemnych. Nagrody otrzymują

za rysunki:

1. Magdalena Słowik
2. Marta Tomoń
3. Monika Pławuszevska
4. Urszula Arasymowicz

za wypracowania:

1. Marta Rydyger
2. Małgorzata Tyrarińska
3. Monika Szulc
4. Dorota Kamińska

Pozostali uczestnicy otrzymają nagrody pocieszenia. Serdecznie wszystkim gratulujemy! Kilka prac publikujemy w tym numerze, a równocześnie ogłaszamy konkurs:

Jakie tradycje Świąt Bożego Narodzenia obchodzone są w moim domu?

Prace prosimy przysyłać na adres Redakcji lub Gminnej Biblioteki Publicznej w Jeżowie Sudeckim do dnia 31. stycznia 1993.

Prosto z Gminy



Przeżywamy okres świąteczno-noworoczny i w tym czasie każdy pragnie przypomnieć o troskach codziennych, żyjąc przygotowaniami i obchodami tych rodzinnych świąt. Niestety w życiu Urzędu Gminy brakuje czasu na myślenie o świątach, a toczy się przyspieszony tryb przygotowywania podstaw do ustalenia budżetu gminy na 1993 rok. Okazuje się, że nie jest to takie łatwe. Na realizację podstawowych wydatków potrzeba prawie 10 mld złotych, a z wstępnych ustaleń projektu wynika, że możemy go zamknąć kwotą 6,5 mld w realizacji zadań własnych. Informacje z ostatnich dni nie są - niestety - optymistyczne; subwencja w stosunku do tegorocznej bę-

dzie mniejsza o 400 mln złotych, a wydatki na finansowanie komunikacji MZK mają wzrosnąć z 800 mln do 1,4 mld zł. Już tylko w tych dwóch pozycjach widać, że trzeba o 1 mld zwiększyć dochody własne, by pokryć wydatki.

Wszystko to powoduje, że Zarząd Gminy obawia się wstrzymania realizacji wielu prac inwestycyjnych i remontowych, bo po prostu nie będzie środków na ich sfinansowanie. Istnieje - podkreślana w wielu publikacjach i wystąpieniach - zła relacja świadczeń budżetu państwa w stosunku do budżetów gmin. Większość dochodów jest odbierana gminom, a wzamian zwiększa się ich obowiązki i zadania. W projekcie nowej ustawy o finansowaniu gmin planuje się przekazywanie im (pozostawienie) 35-40% finansów budżetu centralnego, a nie - jak obecnie - jego 10-12%. Ale dość już narzekań, efekty tych prac będą zatwierdzone na styczniowej sesji budżetowej, o czym "Gmina" na pewno poinformuje.

Życzę Wszystkim Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku!

Edward Dudek